

Curriculum vitae



Informatii personale

Nume/Prenume **DAFINOIU CRISTINA VALENTINA**
Adresa REPUBLICII, 51, BL BCR, SC B, AP. 7, MEDGIDIA, CONSTANTA, ROMANIA
Telefon 004 0241 810 758 0721 65 71 57
Fax -
E-mail cristinadafinoiu@yahoo.com
Cetatenia ROMÂNĂ
Data nasterii 21.09.1974
Sex Femeiesc

Experienta profesională

Perioada	16 februarie 2009- în prezent
Functia sau postul ocupat	Lector universitar
Principalele activitati si responsabilitati	Asigurarea desfășurării activității de predare – învățare din cadrul cursurilor și seminarelor de limba neogrecă, limba română pentru studenții străini (Anul Pregătitor), cultură și civilizație românească, cultură și civilizație balcanică. Îndrumător de an la grupa de studenți străini Participare la diferitele activități organizate de catedră și de facultate
Numele si adresa angajatorului	Univerisitatea „Ovidius” din Constanța, Facultatea de Litere, Bd. Mamaia, 124, Constanța
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică în domeniul învățământ superior
Perioada	18 februarie 2000 – 16 februarie 2009
Functia sau postul ocupat	Asistent universitar
Principalele activitati si responsabilitati	Asigurarea desfășurării activității de predare – învățare din cadrul cursurilor și seminarelor de limba neogrecă, limba română pentru studenții străini, cultură și civilizație românească, cultură și civilizație balcanică. Îndrumător de an la grupa de studenți străini Participare la diferitele activități organizate de catedră și de facultate Activitate de cercetare: stagiul doctoral
Numele si adresa angajatorului	Univerisitatea „Ovidius” din Constanța, Facultatea de Litere, Bd. Mamaia, 124, Constanța
Tipul activitatii sau sectorul de	Educație și cercetare științifică în domeniul învățământ superior

activitate

Perioada	16 februarie 1998 – 18 februarie 2000
Funcția sau postul ocupat	Preparator universitar
Principalele activități și responsabilități	Asigurarea bunei desfășurări a activității de predare – învățare din cadrul cursurilor practice de limba neogreacă, limba română pentru studenții străini
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Ovidius” din Constanța, Facultatea de Litere și Teologie, Bd. Mamaia, 124, Constanța
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică în domeniul învățământ superior
Perioada	1 septembrie 1997 – 16 februarie 1998
Funcția sau postul ocupat	Profesor suplinitor de Limba și literatura română
Principalele activități și responsabilități	Educație
Numele și adresa angajatorului	Liceul teoretic de petrol și gaze „Mircea Voievod”, Bd. Castanilor, 45, Târgoviște, Dâmbovița
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	2007- 2010
Principalele activități și responsabilități	Profesor de limba română în cadrul <i>Cursurilor Internaționale de Vară de Limbă, Cultură și Civilizație românească</i> , la grupa de studenți străini începători și intermediari Cursuri de <i>Cultură și civilizație românească</i> susținute în cadrul aceluiași program, la grupa de studenți avansați
Perioada	2008 până în prezent
Denumirea ocupației	Traducător și interpret liber-profesionist, pentru limba neogreacă, cu traduceri în domeniile: beletristică, administrativ, juridic, documente personale și corespondență.
Educație și formare	
Perioada	1 decembrie 1999 -17 decembrie 2005
Calificarea / diploma obținută	DOCTORAT. Titlul obținut: <i>Doctor în filologie</i> , cu distincția <i>Magna Cum Laude</i>
Domenii principale studiate / competente dobândite	Filologie. Teza: <i>Elemente vechi grecești comune limbilor balcanice, pătrunse până în secolul al XV-lea. Studiu comparativ fono-morfo-semantic.</i>
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorul de formare	Universitatea „Ovidius” din Constanța, România
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare	ISCED6
Perioada	1998 – 1999
Calificarea / diploma obținută	STUDII APROFUNDATE. Titlul obținut: <i>Master în filologie</i> , specializarea limba română și dialectologie
Domenii principale studiate / competente dobândite	Filologie. Limba română contemporană și dialectologie
Numele și tipul instituției de	Universitatea „Ovidius” din Constanța, Facultatea de Litere și Teologie

invatamint / furnizorul de formare	
Nivelul de clasificare a formei de invatamint / formare	ISCED6
Perioada	1993 - 1997
Calificarea / diploma obtinuta	STUDII UNIVERSITARE. Titlul obținut: Licențiat în filologie, specializarea <i>Limba și literatura română- Filologie balcanică</i>
Domenii principale studiate / competente dobindite	Filologie. Limba și literatura română- Filologie balcanică
Numele si tipul institutiei de invatamint / furnizorul de formare	Universitatea „Ovidius” din Constața, Facultatea de Litere și Teologie
Nivelul de clasificare a formei de invatamint / formare	ISCED5
Perioada	1989 - 1993
Calificarea / diploma obtinuta	STUDII PREUNIVERSITARE. Titlul obținut: Diplomă de Bacalaureat
Domenii principale studiate / competente dobindite	Domeniul sanitar
Numele si tipul institutiei de invatamint / furnizorul de formare	Grupul Școlar Sanitar, Târgoviște, Dâmbovița
Nivelul de clasificare a formei de invatamint / formare	ISCED3

Aptitudini si competente personale

Limba materna

ROMANA

Limbi straine cunoscute
Autoevaluare
Nivel european (*)

NEOGREACA

ENGLEZA

FRANCEZA

Comprehensiune		Vorbit		Scris
Abilitati de ascultare	Abilitati de citire	Interactiune	Exprimare	
C1	C2	C1	C1	C1
B1	B1	B1	B1	A2
B1	B2	A2	A2	A2

(*) Cadrului european de referință pentru limbi

Competente si abilitati sociale

Abilități de comunicare și înțelegere interpersonală, responsabilitate, lucru în echipă, abilități dobândite în cadrul activității la catedră

Competente si aptit. organizatorice

Capacitate de identificare a problemelor și de rezolvare a acestora, gândire sistemică, organizarea studenților străini din anul pregătitor de limbă română pe grupe și subgrupe în funcție de specializare, precum și organizarea programului lor de studiu (ore de curs și seminar)

Organizarea a trei ediții 2009-2011, a activității: *Ziua studentului străin*, ocazie de cunoaștere a altor culturii și civilizații de pe mapamond

Competente si cunostinte de utilizare a calculatorului
Competente si aptitudini

Microsoft Office (EXCEL, POWER POINT, WORD), abilități dobândite autodidact
Cursuri de canto, muzică ușoară (1993-1996) la Școala populară de Artă din

artistice
Alte competente si aptitudini
Permis de conducere

Târgoviște și Constanța, fotografia, dansul popular
Simț de orientare în teren
Posesoare a permisului de conducere categoria B din 1992

Informatii suplimentare

Persoana de contact: Viorel Dafinoiu, tel. 0722235344

Participări la colocvii,
conferințe, simpozioane și alte
activități academice

- Predarea în calitate de lector străin a cursurilor de limba română desfășurate la Universitatea "Sf.Kiril și Metodiu" din Veliko Târnovo, Bulgaria, în cadrul proiectului Cooperarea Transfrontalieră România-Bulgaria 2007-2013, ID 2(2i)-3.2-1, 24 septembrie – 31 octombrie 2011

- Participare în calitate de membru CRID pe universitate (Comisia de Recunoaștere Internațională a Diplomelor), la lucrările conferinței "Informare corectă - cheia recunoașterii studiilor" în cadrul proiectului POSDRU/2/1.2/S/6, axa prioritară: "Educația și formarea profesională în sprijinul creșterii economice și dezvoltării societății bazate pe cunoaștere, domeniul major de intervenție: "Universitate pentru viitor", Universitatea "Gh. Asachi" din Iași, 17 aprilie 2010, Iași; Universitatea de Medicină Veterinară București, 28-30 octombrie 2010; Târgu-Mureș, 17-19 martie 2011

- Participare în calitate de cursant la Modulul european Jean Monnet *Le dialogue entre cultures et l'identité européenne*, desfășurat la Universitatea "Ovidius" din Constanța 2009-2010 – Ref.04/0131, seria a III-a, curs absolvit în data de 23 septembrie 2010, cu eseul *Imaginea României și a românilor în ochii studenților străini*

- Participare în calitate de membru la proiectul Cooperarea Transfrontalieră România-Bulgaria 2007-2013, ID 2(2i)-3.2-1, *Cross-Border University Network for Intercultural Communication (CUNIC)*. Proiect în colaborare cu Universitatea Sf Chiril și Metodie, Veliko-Târnovo (Bulgaria), Universitatea Angel Kanchev din Ruse (Bulgaria), Universitatea din Craiova și Societatea Internațională Elias Canetti (Germania), workshop la Muzeul Național de Istorie și Arheologie Constanța, 22 octombrie 2010.

- Membru în echipa de profesori de limba română care au participat, prin crearea de materiale didactice, la pilotarea programului "Învățați limba română prin cântec", în cadrul proiectului european *Languages and Integration through singing (LIS)* Bulgaria, Italia, România și Slovacia, partener român Fundația EuroEd, Iași, 2010

- Participare la *Al 9-lea colocviu al Catedrei de Limba română*, Facultatea de Litere a Universității București, având ca temă "*Limba română: controverse, delimitări, noi ipoteze*", 4-5 decembrie 2009, București

- Participare la Simpozionul Internațional *Româna ca limbă străină- între metodă și impact cultural*, Universitatea Al.Ioan Cuza, Iași, 23-24 octombrie, 2008

- Training POSDRUM, Sala Senatului Universității "Ovidius" din Constanța, pentru implementarea de programe de cercetare cu finanțare europeană (16 octombrie, 2008)

- Participare la colocviul internațional *Limbi și dialecte la Dunărea de Jos*, Universitatea Umanistă de Stat Ismail, 1-4 noiembrie 2006, cu articolul, *Elina la pontul Euxin și la Dunărea de Jos*

- Membru în Comisia tehnică de admitere la Facultatea de Litere (iulie 2006)

- Membru în *Asociația slaviștilor din România* (2006)

- Participare la Conferința națională *Lingvistica românească în context*

europcan, Universitatea „Ovidius”, Facultatea de Litere, Constanța, 8-10 mai 2003

- Bursă de specializare în Grecia, oferită de Fundația IKY în cadrul programului *Limbă, cultură și civilizație greacă*, la Universitatea Națională și Capodistriacă din Atena, 1 octombrie 2001- 30 mai 2002

- Participare la *Cursurile internaționale de vară* organizate în Rodos-Grecia de Universitatea „Aegean” din Rodos, în cadrul programului Universitățile Mării Negre, iulie 2000

- Participare la Sesiunea de comunicări științifice a Facultății de Litere a Universității „Ovidius” din Constanța, 14-17 martie 2000

- Participare la *Cursurile internaționale de vară*, organizate în Grecia, de Universitatea Națională din Athena (Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών), 28 iunie -30 iulie 1999

- Participare la *Cursurile internaționale de vară*, organizate în Grecia, de Universitatea Națională din Athena (Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο

Αθηνών) 28 iunie – 30 iulie 1998

Diplome și distincții

Diploma jubiliară, acordată de Universitatea “Ovidius” din Constanța, cu prilejul aniversării a 50 de ani de învățământ universitar în Dobrogea – Constanța, 18 martie 2011.